



JUDEȚUL ARAD

"Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare județul Arad

ARAD, str. Sabin Drăgoi, nr. 2-4, ROMÂNIA

C.I.F. 24986974, Nr. și data înscrierii în Registrul special 19/15.04.2008

Patrimoniul inițial 50.000 RON

Tel. +40-770-377115; +40-770-377080; Fax +40-357-440040; +40-357-780131



NR. 15/16.10.18

HOTĂRÂREA NR. 12 din data de 12.10.2018

- privind modificarea Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciilor de alimentare cu apă și de canalizare prin Actul Adițional nr. 9/2018;

Adunarea Generală a Asociaților având în vedere:

Referatul de prezentare înregistrat sub nr. 1223/05.10.2018 privind aprobarea modificării Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciilor de alimentare cu apă și de canalizare, prin Actul Adițional nr. 9/2018,

Hotărârile de Consiliul Local/Județean adoptate de către unitățile administrativ teritoriale membre ale Asociației cu privire la modificarea Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciilor de alimentare cu apă și de canalizare, prin Actul Adițional nr. 9, precum și mandatul expres al împuternicitului unităților administrativ teritoriale membre de a semna în numele și pe seama lor, Actul Adițional nr. 9 la Contractul de Delegare nr. 648/30.12.2009,

Avizul eliberate prin **adresa nr. 57971/CG/07.08.2018**, a Ministerului Fondurilor Europene, Direcția Generală Programe Europene Infrastructură Mare - Autoritate de Management - Autoritate de Management pentru POIM, potrivit art. 1, pct. (7) din Contractul de Finanțare nr. 23/08.02.2017 respectiv art. 1, pct. (7) din Contractul de Finanțare nr. 140/16.11.2017 încheiate între Ministerul Dezvoltării Regionale, Administrației Publice și Fondurilor Europene, Autoritate de Management pentru P.O.I.M. și Compania de Apă Arad S.A. în calitate de Beneficiar

Prevederile Legii nr. 215/2001 a administrației publice locale, republicată, ale Legii nr. 51/2006 a serviciilor comunitare de utilități publice și ale Legii nr. 241/2006 privind serviciul de alimentare cu apă și de canalizare,

Dispozițiile art. 16, alin. 4 coroborat cu art. 17, alin. 2, lit d din Statutul Asociației cât și prevederile art. 8, pct. 4 din Contractul de Delegare nr. 648/30.12.2009 - Dispoziții Generale,

Analiza și dezbaterile din ședința Adunării Generale a Asociaților din data de 12.10.2018 consemnate în procesul verbal al ședinței,

Cu unanimitate de voturi,

HOTĂRĂȘTE :

Art. 1 Se aprobă modificarea Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare, înregistrat sub nr. 648/30.12.2009, prin Actul Adițional nr. 9/2018, în forma prevăzută în Anexă la prezenta hotărâre.

Art. 2 Modificarea ce face obiectul Actului Adițional nr. 9/2018 la Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare, înregistrat sub nr. 648/30.12.2009, constă în actualizarea listei cuprinzând inventarul bunurilor proprietate publică sau privată, aferente Serviciului și care sunt transmise spre folosință Operatorului regional pe durata Contractului de Delegare(cuprinsă în Anexa prevăzută la lit. C, pct. 1, art. 78, cap. VI, Dispoziții Generale din Contract), și în actualizarea listei autorităților delegante din cadrul Contractului de Delegare, după cum urmează:

- ▲ Modificarea listei bunurilor concesionate de Județul Arad către S.C. Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: **Hotărârea nr. 132/23.04.2018** a Consiliului Județean Arad privind modificarea patrimoniului public al Județului Arad concesionat societății Compania de Apă Arad S.A. cu bunurile achiziționate prin fondul IID și cu alte



JUDEȚUL ARAD

"Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare Județul Arad

ARAD, str Sabin Drăgoi, nr 2-4, ROMÂNIA

C.I.F: 24986974, Nr și data înscrierii în Registrul special 19/15.04.2008

Patrimoniul inițial 50.000 RON

Tel +40-770-377115; +40-770-377080, Fax +40-357-440040; +40-357-780131



- bunuri donate/amortizate, identificate ca plus de inventar, recepționate și puse în funcțiune în anul 2017; **Hotărârea nr. 171/07.06.2018** a Consiliului Județean Arad privind trecerea din patrimoniul public al Județului Arad în patrimoniul public al Comunei Ghioroc a bunurilor aferente sistemului de alimentare cu apă și canalizare situate pe raza Unității Administrativ Teritoriale Comuna Ghioroc, care deservește exclusiv Comuna Ghioroc; **Hotărârea nr. 182/29.06.2018** a Consiliului Județean Arad privind trecerea din patrimoniul public al Județului Arad în patrimoniul public al Comunei Șicula a bunurilor aferente sistemului de alimentare cu apă și canalizare situate pe raza Unității Administrativ Teritoriale Comuna Șicula, care deservește exclusiv Comuna Șicula;
- ▲ Modificarea listei bunurilor concesionate de Municipiul Arad către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin **Hotărârea nr. 248/13.06.2018** a Consiliului Local al Municipiului Arad pentru modificarea și completarea Hotărârii nr. 128/27.03.2018 a Consiliului Local al Municipiului Arad privind modificarea Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciului de alimentare cu apă și de canalizare;
 - ▲ Modificarea listei bunurilor concesionate de **Orașul Lipova** către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: **Hotărârea nr. 56/20.04.2018** a Consiliului Local al orașului Lipova privind declararea de interes public a unor bunuri ce deservește rețeaua de apă - canal a orașului Lipova și **Hotărârea nr. 134/28.09.2017** a Consiliului Local al orașului Lipova privind stabilirea unor măsuri vizând investiția „Extindere rețea apă și branșamente oraș Lipova, str. Valea Mare”
 - ▲ Modificarea listei bunurilor concesionate de Comuna Frumușeni către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: **Hotărârea nr. 44/11.06.2018** a Consiliului Local al comunei Frumușeni privind preluarea în domeniul public al comunei Frumușeni a obiectivelor de investiții "Extindere rețea de apă cartier nou localitatea Aluniș, județul Arad" și "Extindere rețea de apă localitatea Frumușeni, județul Arad" și concesionarea acestora către operatorul regional, Compania de Apă Arad S.A.
 - ▲ Modificarea listei bunurilor concesionate de Comuna Pîlu către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin **Hotărârea nr. 32/25.06.2018** a Consiliului Local PILU privind modificarea art. 1, art. 2(1) și anexa la Hotărârea Consiliului Local Pîlu nr. 16/27.03.2018, în urma reevaluării bunurilor din patrimoniul public al județului Arad, aprobată prin Hotărârea Consiliului Județean nr. 31/26.01.2018, aferente sistemului de alimentare cu apă și canalizare, concesionate la Compania de Apă Arad S.A. și majorate cu bunurile puse în funcțiune în anul 2017, aprobate prin Hotărârea Consiliului Județean nr. 132/23.04.2018.

Lista bunurilor, ce fac obiectul Actului Adițional nr. 9/2018 la Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare, înregistrat sub nr. 648/30.12.2009, se compune din anexele hotărârilor: **Hotărârea nr. 132/23.04.2018** a Consiliului Județean Arad, **Hotărârea nr. 171/07.06.2018** a Consiliului Județean Arad, **Hotărârea nr. 182/29.06.2018** a Consiliului Județean Arad, **Hotărârea nr. 248/13.06.2018** a Consiliului Local al Municipiului Arad, **Hotărârea nr. 56/20.04.2018** a Consiliului Local al orașului Lipova, **Hotărârea nr. 134/28.09.2017** a Consiliului Local al orașului Lipova, **Hotărârea nr. 44/11.06.2018** a Consiliului Local al comunei Frumușeni, și **Hotărârea nr. 32/25.06.2018** a Consiliului Local PILU.

Art. 3 Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare județul Arad confirmă prin prezenta hotărâre că modificarea Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciilor de alimentare cu apă și de canalizare nr. 648/30.12.2009 prin Actul Adițional nr. 9/2018:

- nu afectează capacitatea operatorului regional de furnizare a apei potabile, în aceleași condiții de continuitate, cantitate, calitate (inclusiv respectarea indicatorilor de performanță) stipulate în prezent, în Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciilor de alimentare cu apă și de canalizare nr. 648/30.12.2009, către toți utilizatorii din aria de operare,



JUDEȚUL ARAD

"Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare județul Arad

ARAD, str. Sabin Drăgoi, nr 2-4, ROMÂNIA

C.I.F: 24986974, Nr și data înscrierii în Registrul special 19/15.04.2008

Patrimoniul inițial 50.000 RON

Tel. +40-770-377115; +40-770-377080, Fax: +40-357-440040; +40-357-780131



și

- nu va avea un impact negativ asupra tarifului de servicii apă în perioada de referință din analiza cost – beneficiu din cadrul Aplicației de Finanțare aferentă Contractului de Finanțare nr. 23/2017;

Art. 4 Se acordă mandat Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare Județul Arad, cu sediul în Arad, Str. Sabin Drăgoi, nr.2-4, jud. Arad, înscrisă la Registrul asociațiilor și fundațiilor de la grefa Judecătoriei Arad cu nr. 19/15.04.2008, să semneze, în numele și pe seama membrilor asociați, Actul Adițional nr. 9/2018 la Contractul de Delegare nr. 648/30.12.2009, prin reprezentantul său legal, Președintele Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare Județul Arad.

Art. 5 Se împuternicește Președintele Asociației, să semneze în numele și pe seama asociațiilor prezenta hotărâre.

Art. 6 Aparatul Tehnic al Asociației răspunde de ducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri.

Art. 7 Prezenta hotărâre se comunică:

- membrilor Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare Județul Arad,
- Compania de Apă Arad S.A.,
- Ministerului Finanțelor Publice.
- AM POIM

PREȘEDINTE,
Iustin Arghir Marin Cionca



SECRETAR,
Korondi Jozsa Erica

ACT ADIȚIONAL NR. 9/2018
LA CONTRACTUL DE DELEGARE A GESTIUNII SERVICIILOR PUBLICE DE
ALIMENTARE CU APĂ ȘI DE CANALIZARE NR. 648/3012.2009

Încheiat între părțile contractante:

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „Apa Canalizare Județul Arad” (denumită **Asociația**), cu sediul în Arad, str. Sabin Drăgoi, nr. 2-4, județul Arad, înscrisă în Registrul asociațiilor și fundațiilor de la grefa Judecătoriei Arad cu nr. 19/15.04.2008, CIF 24986974, legal reprezentată de către dl. Iustin Arghir Marinel Cionca, în calitate de Președinte, în numele și pe seama unităților administrativ-teritoriale membre, denumite împreună în continuare **„Autoritate delegantă”**, și

Compania de Apă Arad S.A. având codul unic de înregistrare **1683483**, înmatriculată la Oficiul Registrul Comerțului **Arad** sub numărul **J02/110/21.02.1991** cu sediul principal în **Arad**, str. **Sabin Drăgoi**, nr. 2-4, județul **Arad**, reprezentată de ing. **Bănățean Gheorghe**, având funcția de **Director General**, denumită în continuare **„Operator”**,

care de comun acord potrivit art. 60, cap. III, Dispoziții Generale din Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciilor Publice de alimentare cu apă și de canalizare înregistrat sub nr. 648/30.12.2009 au hotărât să modifice contractul de delegare după cum urmează:

Art. 1. Anexa prevăzută la lit. C, pct. 1, art. 78, cap. VI, Dispoziții Generale din Contract privind inventarul bunurilor proprietate publică și privată, aferente serviciilor și care sunt transmise spre folosință operatorului pe durata contractului, se modifică prin actualizarea listei cuprinzând inventarul bunurilor proprietate publică sau privată, aferente Serviciului și care sunt transmise spre folosință Operatorului regional pe durata Contractului de Delegare după cum urmează:

- ▲ Modificarea listei bunurilor concesionate de Județul Arad către S.C. Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: **Hotărârea nr. 132/23.04.2018** a Consiliului Județean Arad privind modificarea patrimoniului public al Județului Arad concesionat societății Compania de Apă Arad S.A. cu bunurile achiziționate prin fondul IID și cu alte bunuri donate/amortizate, identificate ca plus de inventar, recepționate și puse în funcțiune în anul 2017; **Hotărârea nr. 171/07.06.2018** a Consiliului Județean Arad privind trecerea din patrimoniul public al Județului Arad în patrimoniul public al Comunei Ghioroc a bunurilor aferente sistemului de alimentare cu apă și canalizare situate pe raza Unității Administrativ Teritoriale Comuna Ghioroc, care deservesc exclusiv Comuna Ghioroc; **Hotărârea nr. 182/29.06.2018** a Consiliului Județean Arad privind trecerea din patrimoniul public al Județului Arad în patrimoniul public al Comunei Șicula a bunurilor aferente sistemului de alimentare cu apă și canalizare situate pe raza Unității Administrativ Teritoriale Comuna Șicula, care deservesc exclusiv Comuna Șicula;
- ▲ Se modifică lista bunurilor concesionate de Municipiul Arad către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin **Hotărârea nr. 248/13.06.2018** a Consiliului Local al Municipiului Arad pentru modificarea și completarea Hotărârii nr. 128/27.03.2018 a Consiliului Local al Municipiului Arad privind modificarea Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciului de alimentare cu apă și de canalizare;
- ▲ Se modifică lista bunurilor concesionate de **Orașul Lipova** către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: **Hotărârea nr. 56/20.04.2018** a Consiliului Local al orașului Lipova privind declararea de interes public a unor bunuri ce deservesc rețeaua de apă - canal a orașului Lipova și **Hotărârea nr. 134/28.09.2017** a Consiliului Local al orașului Lipova privind stabilirea unor măsuri vizând investiția „Extindere rețea apă și branșamente oraș Lipova, str. Valea Mare”
- ▲ Se modifică lista bunurilor concesionate de Comuna Frumușeni către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: **Hotărârea nr. 44/11.06.2018** a Consiliului Local al comunei Frumușeni privind preluarea în domeniul public al comunei Frumușeni a obiectivelor de investiții "Extindere rețea de apă cartier nou localitatea Aluniș, județul Arad" și "Extindere rețea de apă localitatea Frumușeni, județul Arad" și concesionarea acestora către operatorul regional, Compania de Apă Arad S.A.

- ▲ Se modifică lista bunurilor concesionate de Comuna Pilu către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin **Hotărârea nr. 32/25.06.2018** a Consiliului Local PILU privind modificarea art. 1, art. 2(1) și anexa la Hotărârea Consiliului Local Pilu nr. 16/27.03.2018, în urma reevaluării bunurilor din patrimoniul public al județului Arad, aprobată prin Hotărârea Consiliului Județean nr. 31/26.01.2018, aferente sistemului de alimentare cu apă și canalizare, concesionate la Compania de Apă Arad S.A. și majorate cu bunurile puse în funcțiune în anul 2017, aprobate prin Hotărârea Consiliului Județean nr. 132/23.04.2018.

Lista bunurilor ce fac obiectul prezentului Act Adițional se compune din anexele hotărârilor: **Hotărârea nr. 132/23.04.2018** a Consiliului Județean Arad, **Hotărârea nr. 171/07.06.2018** a Consiliului Județean Arad, **Hotărârea nr. 182/29.06.2018** a Consiliului Județean Arad, **Hotărârea nr. 248/13.06.2018** a Consiliului Local al Municipiului Arad, **Hotărârea nr. 56/20.04.2018** a Consiliului Local al orașului Lipova, **Hotărârea nr. 134/28.09.2017** a Consiliului Local al orașului Lipova, **Hotărârea nr. 44/11.06.2018** a Consiliului Local al comunei Frumușeni, și **Hotărârea nr. 32/25.06.2018** a Consiliului Local PILU.

Art. 2. Actul Adițional nr. 9 din 2018 face parte integrantă din cuprinsul Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciilor Publice de alimentare cu apă și de canalizare înregistrat sub nr. 648/30.12.2009 de la data aprobării și semnării lui de către părțile contractante, urmând ca toate celelalte prevederi ale Contractului de Delegare să rămână neschimbate.

Prezentul act adițional a fost încheiat astăzi data de 12.10.2018 și semnat de părțile contractante pe de o parte de Asociație prin președintele ales, în numele și pe seama unităților administrativ teritoriale asociate în calitate de delegatar, și, pe de altă parte, de Operator în 2(două) exemplare originale.

**ASOCIAȚIA DE DEZVOLTARE INTERCOMUNITARĂ
APĂ CANALIZARE JUDEȚUL ARAD**

Prin

PREȘEDINTE,
Iustin Arghir Marin



COMPANIA DE APĂ ARAD S.A.

Prin

DIRECTOR GENERAL,
Gheorghe Bănățean

